



SWYC:™ 48 months

47 months, 0 days to 58 months,
31 days
V1.08, 9/1/19

SWYC:™

۴۸ میاشتی

۴۷ میاشتی، ۰ ورځې تر ۵۸ میاشتو، ۳۱ ورځې

V1.08, 9/1/19

TM

د ماشوم نوم:

Child's Name

د زیږون نیټه:

Birth Date

د نن ورځې نیټه:

Today's Date

DEVELOPMENTAL MILESTONES پرمختیایي پړاوونه

په دې عمر کې ډیری ماشومان کولی شي ځینې (مګر ټول نه) لاندې ذکر شوي پرمختیایي کارونه ترسره کړي. لطفاً ووايست چې ستاسو ماشوم د لاندې ذکر شو کارو څخه کوم یو کولای شي لطفاً ټولو پوښتنو ته ځواب ورکړئ

ډیر زیات Very Much	یو څه اندازه Somewhat	تر اوسه نه Not Yet	
②	①	①	شیان پرتله کوي - د "لوی" یا "وروکي" کلمو په کارولو سره Compares things - using words like "bigger" or "shorter"
②	①	①	پوښتنې ځوابوي لکه "کله چې ستاسو یخنی کیږی نو څه کوئ؟" یا "کله تاسو ویده یاست؟" Answers questions like "What do you do when you are cold?" or "...when you are sleepy?"
②	①	①	تاسو ته د کتاب یا تلویزیون څخه یوه کیسه وايي Tells you a story from a book or tv
②	①	①	ساده شکلونه لکه دایره یا مربع رسموي Draws simple shapes - like a circle or a square
②	①	①	له یوه څخه د زیاتو پښو لپاره د "پښو" په څیر کلمې او له یو څخه ډیرو نارینه وو ته "سړي" وايي Says words like "feet" for more than one foot and "men" for more than one man
②	①	①	د "پرون" او "سبا" په څیر کلمې په سمه توګه ویلي شي Uses words like "yesterday" and "tomorrow" correctly
②	①	①	د شپې له خوا متیازې نکوي Stays dry all night
②	①	①	د قټه بازی اسانه اصول مراعاتولی شي Follows simple rules when playing a board game or card game
②	①	①	د هغه یا هغې نوم لیکي Prints his or her name
②	①	①	هغه انځورونه رسموي چې تاسو یې پیژندلی شئ Draws pictures you recognize

له ښوونځي دمخه ماشومانو د نښو نښانو چک لیست (PPSC) PRESCHOOL PEDIATRIC SYMPTOM CHECKLIST (PPSC)

دا پوښتنې ستاسو د ماشوم د چلند په اړه دي. د عین عمر نورو ماشومانو څخه څه تمه لرئ او د لاندې کومه جمله ستاسو ماشوم سره سمون خوري.

ډیر زیات Very Much	یو څه اندازه Somewhat	هیڅ نه Not at all		
②	①	①	پریشان یا ویریدلی ښکاري؟ Seem nervous or afraid?	ایا ستاسو ماشوم ... Does your child...
②	①	①	غمجن یا خپه ښکاري؟ Seem sad or unhappy?	
②	①	①	خفه کېږي که چیرې کارونه په ټاکلي ډول ترسره نشي؟ Get upset if things are not done in a certain way?	
②	①	①	د بدلون سره مشکل لري؟ Have a hard time with change?	
②	①	①	د نورو ماشومانو سره د لوبې په کولو کې ستونزه لري؟ Have trouble playing with other children?	
②	①	①	په قصدي ډول شیان ماتوي؟ Break things on purpose?	
②	①	①	د نورو ماشومانو سره جگړه کوي؟ Fight with other children?	
②	①	①	په پام را اړولو کې ستونزه لري؟ Have trouble paying attention?	
②	①	①	په آرام کیدلو کې مشکل لري؟ Have a hard time calming down?	
②	①	①	په یو فعالیت کې د پاتې کېدو ستونزه لري؟ Have trouble staying with one activity?	
②	①	①	تیرې کوونکې دی؟ Aggressive?	ایا ستاسو ماشوم... Is your child...
②	①	①	ستومانه یا اوس هم د ناستې توان نه لري؟ Fidgety or unable to sit still?	
②	①	①	په غوسه دی؟ Angry?	
②	①	①	خپل ماشوم بهر عام محضر ته وباسي؟ Take your child out in public?	ایا دا ستونزمنه ده چې... Is it hard to...
②	①	①	خپل ماشوم راحته کړي؟ Comfort your child?	
②	①	①	پوه یاست چې ستاسو ماشوم څه ته اړتیا لري؟ Know what your child needs?	
②	①	①	خپل ماشوم په مهال ویش یا معمول کې وساتي؟ Keep your child on a schedule or routine?	
②	①	①	له خپل ماشوم څخه وغواړئ چې ستاسو اطاعت وکړي؟ Get your child to obey you?	

PARENT'S CONCERNS د مور او پلار اندېښنې

ډېر زيات Very Much	يو څه اندازه Somewhat	هېڅ کله نه Not At All
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ايا تاسو د خپل ماشوم د زده کړې يا پرمختګ په اړه اندېښنې لرئ؟ Do you have any concerns about your child's learning or development?		
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ايا تاسو د خپل ماشوم د چلند په اړه اندېښنې لرئ؟ Do you have any concerns about your child's behavior?		

FAMILY QUESTIONS د کورنۍ اړوند پوښتنې

لکه څنګه چې د کورنۍ غړي کولی شي ستاسو د ماشوم په پرمختګ باندې لوی تاثیر ولري، نو مهرباني وکړئ لاندې د خپلې کورنۍ په اړه څو پوښتنو ته ځواب ووايست:

نه No	بلي Yes		
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
1 ايا کور کې مو څوک سګرېټ څکوي؟ Does anyone who lives with your child smoke tobacco?			
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
2 ايا تېر کال کې تاسو شراب څکلي دي او يا نشه يې توکي کارولي دي؟ In the last year, have you ever drunk alcohol or used drugs more than you meant to?			
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
3 ايا تېر کال کې مو تصميم درلود چې شراب څکول او نشه يې توکي پرېږدئ؟ Have you felt you wanted or needed to cut down on your drinking or drug use in the last year?			
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
4 آيا د کورنۍ د کوم غړي د شرابو څښاک يا د نشه يې توکو استعمال کله هم ستاسو پر ماشوم باندې بد اغيز کړی دی؟ Has a family member's drinking or drug use ever had a bad effect on your child?			
ډېر کله Often true	کله کله Sometimes true	هېڅ کله نه Never true	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
5 موږ به تېر کال کې کله کله اندېښنه کوله چې خواړه مو خلاص نشي Within the past 12 months, we worried whether our food would run out before we got money to buy more.			
په تېرو دوو اونيو کې، تاسو څو ځله د لاندې ستونزو له امله خورول شوي ياست؟ Over the past two weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?			
هېڅ نه Not at all	څو ورځې Several days	له نيمايي څخه زياتې ورځې More than half the days	تقریبا هره ورځ Nearly every day
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6 د شيانو په کولو کې لږه ليوالتيا يا خوښي درلودل؟ Having little interest or pleasure in doing things?			
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7 د ناراحتۍ، خپګان، يا نا اميدۍ احساس کول؟ Feeling down, depressed, or hopeless?			
هېڅ اندېښنه نه وه No tension	لږه اندېښنه وه Some tension	ډېره اندېښنه وه A lot of tension	د تطبيق وړ نه دی Not applicable
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8 کورنۍ اړيکې مو څنګه دي؟ In general, how would you describe your relationship with your spouse/partner?			
کومه ستونزه نشته No difficulty	يو څه ستونزه شته Some difficulty	لويه ستونزه ده Great difficulty	د تطبيق وړ نه دی Not applicable
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9 ايا کور کې جنجال کوئ؟ Do you and your partner work out arguments with:			
10 ايا تېرې اونۍ کې مو کله خپل ماشوم ته کتاب لوستلي دي؟ During the past week, how many days did you or other family members read to your child?			
<input type="radio"/> 0 <input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5 <input type="radio"/> 6 <input type="radio"/> 7			